《Dudu成长系列》（中英双语）

Dudu’s Growing Up Series – Bilingual Edition

《小熊Dudu会自己系鞋带啦！》

Little Bear Dudu Can Tie His Shoelaces by Himself!

Illustration / 插画：ChatGPT × DALL·E（AI 协作绘制）

Author / 作者：木子·慧 Muzi Wisdom

书名 Title:
《小熊Dudu会自己系鞋带啦！》
Little Bear Dudu Can Tie His Shoelaces by Himself!
作者 Author:
木子·慧 Muzi Wisdom
插画 Illustrations:
DALL·E × ChatGPT（AI 协作绘制）
版权所有 Copyright Notice:
© 2025 木子·慧 Muzi Wisdom. All rights reserved.
Dudu Studio – A creative label by Muzi Wisdom.
本书文字与插画版权均属于作者所有。
未经许可，请勿转载、复制或用于商业用途。
Official Website:
muziwisdom.com

Dudu Studio

清晨的空气凉凉的，院子里的小风轻轻吹过，落叶在草地上转着圈。
小熊Dudu坐在玄关的小凳子上，脚边放着他最喜欢的黄蓝色运动鞋。
“今天想穿它们去玩！”Dudu眨着亮亮的眼睛。
可鞋带却像两条小蛇一样软趴趴地躺在那儿。
Dudu歪着头：“唉……系鞋带，好麻烦哦～”

The morning air was cool, and a gentle breeze danced through the yard, making fallen leaves spin in little circles.
Little Bear Dudu sat on the small bench by the doorway, his favorite yellow-and-blue sneakers resting by his feet.
“I want to wear these today!” Dudu said with sparkling eyes.
But the shoelaces lay there,
soft and floppy like two sleepy little snakes.
Dudu tilted his head. “Sigh... tying shoelaces is sooo troublesome...”

第一辑：生活篇 / Vol. 1 - Everyday Life

《小熊 Dudu 会自己系鞋带啦！》

Little Bear Dudu Can Tie His Shoelaces by Himself !

妈妈蹲下来，轻声问：
“要不要试试看？说不定鞋带在等你跟它们做朋友呢～”



Mom crouched down beside him and asked gently,
“Want to give it a try? Maybe the shoelaces are waiting to become your friends.”

故事还在继续……

完整故事与最新阅读方式，请访问 *MuziWisdom.com*

The story continues...

Discover the complete story and available editions at *MuziWisdom.com*